



ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΠΡΩΤΟΝ

ΤΗΣ ΕΠΙΣΗΜΟΥ ΕΦΗΜΕΡΙΔΟΣ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

ὑπ' Ἄρ. 20 τῆς 25ης ΝΟΕΜΒΡΙΟΥ 1960

ΝΟΜΟΘΕΣΙΑ

ΜΕΡΟΣ Ι

Συμφώνως τῷ Ἄρθρῳ 52 τοῦ Συντάγματος ὁ ὑπὸ τῆς Βουλῆς τῶν Ἀντιπροσώπων ψηφισθεὶς Νόμος περὶ συστάσεως καὶ ὀργανώσεως τῆς Ἐξωτερικῆς Ὑπηρεσίας τῆς Δημοκρατίας, τὸ κείμενον τοῦ ὁποῦ ἀκολουθεῖ, ἐκδίδεται ὑπὸ τοῦ Προέδρου καὶ τοῦ Ἀντιπροέδρου τῆς Δημοκρατίας διὰ δημοσιεύσεως εἰς τὴν Ἐπίσημον Ἐφημερίδα τῆς Δημοκρατίας.

Ἄριθμός 10 τοῦ 1960.

ΝΟΜΟΣ ΠΕΡΙ ΣΥΣΤΑΣΕΩΣ ΚΑΙ ΟΡΓΑΝΩΣΕΩΣ ΤΗΣ ΕΞΩΤΕΡΙΚΗΣ ΥΠΗΡΕΣΙΑΣ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ.

Ἡ Βουλὴ τῶν Ἀντιπροσώπων ψηφίζει ὡς ἀκολουθῶν:—

Ι. Ὁ παρὼν νόμος θὰ ἀναφέρεται ὡς ὁ περὶ Ἐξωτερικῆς Ὑπηρεσίας τῆς Δημοκρατίας Νόμος τοῦ 1960.

Συνοπτικὸς
τίτλος.

* Ερμηνεία.

2. Ἐν τῷ παρόντι νόμῳ, ἔκτος ἔαν ἐκ τοῦ κειμένου προκύπτῃ ἀντίθετος ἔννοια—

«Δημοσία Ὑπηρεσία», σημαίνει τὴν δημοσίαν ὑπηρεσίαν τῆς Δημοκρατίας·

«Ἐξωτερικὴ Ὑπηρεσία», σημαίνει τὴν ἐξωτερικὴν ὑπηρεσίαν τῆς Δημοκρατίας τὴν ἰδρυομένην διὰ τοῦ ἄρθρου 3·

«Κεντρικὴ Ὑπηρεσία», ἔχει τὴν εἰς τὸν ὄρον τοῦτον ἀποδιδομένην ὑπὸ τοῦ ἄρθρου 3, ἑδαφίου (2), παραγράφου (α) ἔννοϊαν·

«Ὑπηρεσία Ἐξωτερικοῦ», ἔχει τὴν εἰς τὸν ὄρον τοῦτον ἀποδιδομένην ὑπὸ τοῦ ἄρθρου 3, ἑδαφίου (2), παραγράφου (β) ἔννοϊαν.

* Ἰδρύσεις καὶ σύνθεσις τῆς Ἐξωτερικῆς Ὑπηρεσίας.

3.—(1) Ἐπὶ σκοπῷ διεξαγωγῆς τῶν ἐξωτερικῶν ὑποθέσεων τῆς Δημοκρατίας καὶ τηρουμένων τῶν διατάξεων τοῦ Συντάγματος ὡς καὶ παντὸς ἄλλου δυνάμει τοῦ Συντάγματος γενομένου νόμου, συνιστᾶται ἰδιαίτερος κλάδος δημοσίας ὑπηρεσίας, καλούμενος Ἐξωτερικὴ Ὑπηρεσία τῆς Δημοκρατίας.

(2) Ἡ Ἐξωτερικὴ Ὑπηρεσία θὰ περιλαμβάνῃ δύο κλάδους:—

(α) Τὴν Κεντρικὴν Ὑπηρεσίαν, ὑποτελουμένην ἐξ ὅλων τῶν δημοσίων λειτουργῶν τῶν ὑπηρετούντων παρὰ τῷ Ὑπουργεῖῳ τῶν Ἐξωτερικῶν, καὶ

(β) Τὴν Διπλωματικὴν καὶ Προξενικὴν Ὑπηρεσίαν, τὴν ἐν τῷ παρόντι νόμῳ ἀναφερομένην ὡς «Ὑπηρεσίαν Ἐξωτερικοῦ», ἣτις ἀποτελεῖται ἐξ ὅλων τῶν δημοσίων λειτουργῶν τῶν ὑπηρετούντων παρὰ πρεσβευτικαῖς καὶ προξενικαῖς ἀρχαῖς τοῦ ἐξωτερικοῦ.

(3) Τὰ μέλη τῆς Ἐξωτερικῆς Ὑπηρεσίας θὰ εἶναι λειτουργοὶ τῆς δημοσίας ὑπηρεσίας ἔχοντες τοὺς ἐν τῷ παρόντι νόμῳ καθοριζομένους βαθμοὺς ἐν τῇ ὑπαλληλικῇ ἱεραρχίᾳ.

(4) Ὁ διορισμός, αἱ ἀποδοχαὶ ὡς καὶ πᾶν ἕτερον θέμα ἀφορῶν εἰς τοὺς ὄρους ὑπηρεσίας τῶν λειτουργῶν τῆς Ἐξωτερικῆς Ὑπηρεσίας θὰ διέπωνται ὑπὸ τῶν διατάξεων τοῦ παρόντος νόμου.

* Ὀργανικαὶ θέσεις Ἐξωτερικῆς Ὑπηρεσίας. Πρῶτος Πίναξ.

4.—(1) Αἱ ὀργανικαὶ θέσεις καὶ αἱ διαβαθμίσεις αὐτῶν ἐν τῇ Ἐξωτερικῇ Ὑπηρεσίᾳ καθορίζονται εἰς τὸν Πρῶτον Πίνακα μετὰ τῆς ἀναλόγου μισθοδοσίας. Οἱ λειτουργοὶ οἱ κατέχοντες τὰς θέσεις ταύτας ὑπόκεινται εἰς ὑπηρεσίαν τόσον παρὰ τῇ Ὑπηρεσίᾳ Ἐξωτερικοῦ ὅσον καὶ παρὰ τῇ Κεντρικῇ Ὑπηρεσίᾳ εἰς ἀναλόγους τῆς διαβαθμίσεως αὐτῶν θέσεις πλὴν τοῦ Διοικητικοῦ Λειτουργοῦ ὅστις θὰ ὑπηρετῇ μόνον παρὰ τῇ Κεντρικῇ Ὑπηρεσίᾳ.

(2) Ἐπιπλέον τῶν τοιούτων μισθῶν θὰ πληρώνηται εἰς τὰ μέλη τῆς Ὑπηρεσίας Ἐξωτερικοῦ διὰ τὸν χρόνον καθ' ὃν ὑπηρετοῦσιν ἐν τῷ ἐξωτερικῷ ἐπιχορήγησις καθοριζομένη δι' ἀποφάσεως τοῦ Ὑπουργικοῦ Συμβουλίου ἐντὸς τῶν ὁρίων τοῦ ψηφισθέντος ποσοῦ ἐν τῷ προϋπολογισμῷ ἐν σχέσει μὲ ἕκαστον οἰκονομικὸν ἔτος διὰ τὸ ὁποῖον αὕτη θὰ πληρώνηται.

Προσόντα διορισμοῦ.

5. Τηρουμένων τῶν διατάξεων τοῦ Συντάγματος καὶ τῶν ἀκολουθουσῶν διατάξεων τοῦ παρόντος νόμου, οὐδεὶς δύναται νὰ διορισθῇ λειτουργὸς τῆς Ἐξωτερικῆς Ὑπηρεσίας, ἔαν δὲν ἔχῃ τὰ γενικὰ προσόντα διορισμοῦ εἰς τὴν δημοσίαν ὑπηρεσίαν, ἐπιπροσθέτως δὲ τὰ κάτωθι εἰδικώτερα τοιαῦτα :

- (α) Νὰ εἶναι ἀπόφοιτος οἰουδήποτε Πανεπιστημίου ἢ Barrister-at-Law προτιμήσεως διδομένης εἰς τοὺς κατόχους Πανεπιστημιακοῦ διπλώματος νομικῶν, πολιτικῶν ἢ οἰκονομικῶν ἐπιστημῶν ἢ ἐμπορικῶν σπουδῶν.
- (β) Ἄπαιστος γνώσις τῆς ἑλληνικῆς (προκειμένου περὶ Ἑλλήνος) ἢ τουρκικῆς (προκειμένου περὶ Τούρκου) γλώσσης. Ἐπαρκῆς γνώσις τῆς τουρκικῆς (προκειμένου περὶ Ἑλλήνος) ἢ τῆς ἑλληνικῆς γλώσσης (προκειμένου περὶ Τούρκου), δὲν θὰ θεωρῆται ὡς ἀπαραίτητον ἀλλὰ ὡς ἐπιπρόσθετον προσόν.
- (γ) Ἄπαιστος γνώσις τῆς ἀγγλικῆς ἢ γαλλικῆς γλώσσης ἢ ἐπαρκῆς τοιαύτη ἑκατέρας τούτων καὶ οἰασδήποτε ἄλλης ξένης γλώσσης.

6.—(1) Τηρουμένων τῶν διατάξεων τοῦ ἄρθρου 54, παραγράφου (β) τοῦ Συντάγματος καὶ τοῦ ἄρθρου 9 τοῦ παρόντος νόμου, πᾶς διορισμός, μετάθεσις ἢ προαγωγή ἐν τῇ Ἐξωτερικῇ Ὑπηρεσίᾳ θὰ διενεργῆται ὑπὸ τῆς Ἐπιτροπῆς Δημοσίας Ὑπηρεσίας.

Διορισμός
κ.τ.λ. ὑπὸ
Ἐπιτροπῆς
Δημοσίας
Ὑπηρεσίας.

(2) Οἱ ὅροι εἰσδοχῆς, διορισμοῦ ἢ προαγωγῆς εἰς τὴν Ἐξωτερικὴν Ὑπηρεσίαν θὰ καθορίζωνται διὰ κανονισμῶν ἐκδιδομένων κατ' ἐξουσιοδότησιν τοῦ παρόντος νόμου.

7.—(1) Ὁ ἀριθμὸς τῶν ὀργανικῶν θέσεων παρὰ τῇ Ἐξωτερικῇ Ὑπηρεσίᾳ δὲν δύναται νὰ ὑπερβαίνει τὸ ἀνώτατον ὄριον τὸ καθοριζόμενον ἀντιστοίχως δι' ἑκάστην θέσιν ἐν τῷ Δευτέρῳ Πίνακι.

Καθορισμός
ἀνωτάτου
ὄριμου
ὀργανικῶν
θέσεων τῆς
Ἐξωτερικῆς
Ὑπηρεσίας
Δεύτερος
Πίναξ.

(2) Ἡ σύστασις ἀρχῶν τῆς Ὑπηρεσίας Ἐξωτερικοῦ (Πρεσβευτικῶν καὶ Προξενικῶν) θὰ διενεργῆται ὑπὸ τοῦ Ὑπουργικοῦ Συμβουλίου, ὅπερ ὡσαύτως θὰ καθορίζῃ τὴν χώραν εἰς ἣς αἱ ἐν λόγῳ ἀρχαὶ πρόκειται νὰ λειτουργήσουν, τὴν βαθμολογικὴν κατάταξιν αὐτῶν ὡς καὶ τὸ ἀντίστοιχον προσωπικόν των.

8.—(1) Ἀνεξαρτήτως τῶν διατάξεων τοῦ παρόντος νόμου καὶ πρὸς διευκόλυνσιν τῆς ταχείας συστάσεως καὶ λειτουργίας τῆς Ἐξωτερικῆς Ὑπηρεσίας οἱ πρῶτοι διορισμοὶ εἰς αὐτὴν δύναται νὰ διενεργῶνται ἀνευ αὐστηρᾶς συμμορφώσεως πρὸς τὰς διατάξεις τοῦ παρόντος νόμου, εἰδικῶς δὲ πρὸς τὰς περὶ προσόντων διορισμοῦ τοιαύτας.

Μεταβατικοὶ
διατάξεις.

(2) Πᾶς διοριζόμενος κατὰ τὰς διατάξεις τοῦ προηγουμένου ἐδαφίου, ἐξαιρέσει τῶν ἐπὶ βαθμῶν Πρέσβεως, Πληρεξουσίου Ὑπουργοῦ ἢ Συμβούλου, θὰ θεωρῆται ἐπὶ δύο ἔτη ὡς διατελῶν ἐπὶ δοκιμασίᾳ.

9.—(1) Οὐδεμίαν διάταξιν τοῦ παρόντος νόμου θίγει τὸ δικαίωμα τοῦ Ὑπουργικοῦ Συμβουλίου οἰκίως, συμφώνως πρὸς τὸ ἄρθρον 54, παράγραφος (β), καὶ ἄρθρον 50, παράγραφος 1, ἐδάφιον (Α) (α) τοῦ Συντάγματος, διορίζῃ καὶ τοποθετῇ ὡς διπλωματικούς ἀπεσταλμένους ἢ Προξενικούς ἐκπροσώπους, πρόσωπα μὴ ἀνήκοντα εἰς τὴν Ἐξωτερικὴν Ὑπηρεσίαν.

Συνταγματικὴ
καὶ ἐξουσίαι
Ὑπουργικοῦ
Συμβουλίου.

(2) Τὸ Ὑπουργικὸν Συμβούλιον δύναται δι' ἀποφάσεως αὐτοῦ ν' ἀπονέμη εἰς πᾶν οἷτω διοριζόμενον καὶ τοποθετούμενον πρόσωπον, διαρκούσης τῆς χρονικῆς περιόδου τοῦ διορισμοῦ καὶ τῆς τοποθετήσεως αὐτοῦ, τὸν ἀντίστοιχον βαθμὸν τῆς θέσεως εἰς ἣν τοῦτο διωρίσθη ἢ ἐτοποθετήθη.

Κανονισμοί.

10.—(1) Τὸ Ὑπουργικὸν Συμβούλιον δύναται νὰ ἐκδίδη Κανονισμούς, δημοσιευομένους εἰς τὴν Ἐπίσημον Ἐφημερίδα τῆς Δημοκρατίας διὰ τὴν ἐφαρμογὴν τῶν διατάξεων τοῦ παρόντος νόμου.

(2) Οἱ ἐν λόγῳ Κανονισμοὶ δύνανται ἐνδεικτικῶς νὰ καθορίζουν, μεταξύ ἄλλων—

- (α) τὴν διάρθρωσιν τῶν διαφόρων Διευθύνσεων, Τμημάτων καὶ Ὑπηρεσιῶν τῆς Κεντρικῆς Ὑπηρεσίας τοῦ Ὑπουργείου Ἐξωτερικῶν·
- (β) τὰ καθήκοντα καὶ τὰς ἀρμοδιότητας τῶν λειτουργῶν τῆς Ἐξωτερικῆς Ὑπηρεσίας·
- (γ) τοὺς ὅρους εἰσδοχῆς, διορισμοῦ καὶ προαγωγῆς, εἰδικώτερον δὲ τοὺς ὅρους διεξαγωγῆς διαγωνισμῶν ἢ ἄλλων δοκιμασιῶν, τὸν ἀπαιτούμενον δι' ἕκαστον βαθμὸν χρόνον ὑπηρεσίας πρὸς προαγωγὴν εἰς τὸν ἀμέσως ἀνώτερον τοιοῦτον καὶ τὰς προϋποθέσεις τῆς κατ' ἐκλογὴν προαγωγῆς·
- (δ) τὴν σύστασιν ὑπηρεσιακῶν συμβουλίων διὰ τὴν ποιοτικὴν κρίσιν τῶν λειτουργῶν τῆς Ἐξωτερικῆς Ὑπηρεσίας·
- (ε) τὸν καθορισμὸν θεμάτων ἀδειῶν τῶν μελῶν τῆς Ἐξωτερικῆς Ὑπηρεσίας·
- (στ) τὰ τῆς προξενικῆς διατιμῆσεως καὶ εἰσπρακτέων τελῶν ὑπὸ τῶν προξενικῶν ἀρχῶν διὰ τὰς ὑπ' αὐτῶν παρεχομένας ὑπηρεσίας.

ΠΡΩΤΟΣ ΠΙΝΑΞ

(Ἄρθρον 4, Ἐδάφιον (1))

ΜΙΣΘΟΙ ΛΕΙΤΟΥΡΓΩΝ ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΥ ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ

Ὅργανικαὶ Θέσεις.	Μισθοί.
Διοικητικὸς Λειτουργὸς (Προσωρινὸς Μισθός)	£1,460 × 50—1,560 × 60—1,800.
Πρέσβυς	£1,380 × 50—1,580 × 60—1,700.
Πληρεξούσιος Ὑπουργὸς	£1,236 × 42—1,404 × 48—1,548.
Σύμβουλος ἢ Γενικὸς Πρόξενος Α' τάξεως	£1,128 × 36—1,236 × 42—1,362.
Σύμβουλος ἢ Γενικὸς Πρόξενος Β' τάξεως	£1,020 × 36—1,200.
Γραμματεὺς Α' τάξεως ἢ Πρόξενος	£900 × 30—1,020 × 36—1,056.
Γραμματεὺς Β' τάξεως ἢ Ὑποπρόξενος	£720 × 30—990.
Ἀκόλουθος Α' τάξεως	£720 × 30—900.
Ἀκόλουθος Β' τάξεως	£642 × 24—690 × 30—810.

ΔΕΥΤΕΡΟΣ ΠΙΝΑΞ

(Άρθρον 7, Έδάφιον (1))

ΑΝΩΤΑΤΟΣ ΑΡΙΘΜΟΣ ΟΡΓΑΝΙΚΩΝ ΘΕΣΕΩΝ ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΥ
ΕΞΩΤΕΡΙΚΗΣ ΥΠΗΡΕΣΙΑΣ

	Ανώτατος Αριθμός.
Διοικητικός Λειτουργός	1
Πρέσβεις	7
Πληρεξούσιοι Υπουργοί	2
Σύμβουλοι ή Γενικοί Πρόξενοι (Α΄ και Β΄ τάξεως)	12
Γραμματείς (Α΄ και Β΄ τάξεως) ή Πρόξενοι και Υποπρόξενοι	22
Ακόλουθοι (Α΄ και Β΄ τάξεως)	10